A BIZOTTSÁG 415/2014/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2014. április 23.)

az Ukrajnából származó tejtermékekre vonatkozó vámkontingensek kezelése tekintetében a 2535/2001/EK rendelet módosításáról és az említett rendelettől való eltérésről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 187. cikke a) és c) pontjára,

mivel:

(1) A 374/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet ([2]) kedvezményes vámok alkalmazását írja elő egyes Ukrajnából származó áruk 2014. évi behozatalára vonatkozóan. Az említett rendelet 3. cikke értelmében a rendelet III. mellékletében felsorolt mezőgazdasági termékek az ugyanabban a mellékletben meghatározott vámkontingensek keretein belül importálhatók az Unióba. A 374/2014/EU rendelet III. mellékletében említett kontingenseket a Bizottságnak az 1308/2013/EU rendelet 184. cikke (2) bekezdésének b) pontjában foglaltak szerint kell kezelnie.

(2) A 374/2014/EU rendelet III. melléklete többek között a tejre és a tejtermékekre vonatkozó vámkontingenseket is magában foglal. A szóban forgó kontingenseket bele kell foglalni a 2535/2001/EK bizottsági rendelet ([3]) I. mellékletébe, a rendelet 19. cikkében pedig hivatkozni kell az érintett kontingensek keretében történő behozatalhoz szükséges származási igazolásra vonatkozó releváns szabályra.

(3) Tekintve, hogy a 374/2014/EU rendelet III. mellékletében említett kontingensek csupán 2014. október 31-ig állnak rendelkezésre, indokolt meghatározni a behozatali engedély iránti kérelmek benyújtására rendelkezésre álló időszakot és a behozatali engedélyek érvényességének időszakát.

(4) A 2535/2001/EK bizottsági rendelet 10. cikkének (1) bekezdése értelmében a 2013 májusában elfogadott importőrök csak a 2013. július 1-jétől 2014. június 30-ig terjedő időszakban hozhatnak be árukat a kontingensek keretében. Így annak ellenére, hogy az Ukrajna számára megnyitott kontingensek kivételesen két egymást követő hat hónapos időszakra terjednek ki, vagyis 2014. október 31-ig rendelkezésre állnak, az elfogadott importőrök elvileg csupán 2014. június 30-ig 374/2014/EU rendelet III. mellékletében említett kontingensek keretében 2014. október 31-ig folytathassanak behozatali tevékenységet.

(5) Az 1001/2013/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([4]) a 2658/87/EGK tanácsi rendelet ([5]) I. mellékletében szereplő KN-kódok közül néhányat új KN-kódokkal váltott fel, így ezek most eltérnek a 374/2014/EU rendeletben említettektől. Ezért indokolt az új KN-kódokat feltüntetni a 2535/2001/EK rendelet I. mellékletében.

(6) A 2535/2001/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.

(7) Tekintve, hogy a 374/2014/EU rendelet III. mellékletében említett vámkontingensek csupán 2014. október 31-ig állnak rendelkezésre, e rendeletnek a lehető leghamarabb hatályba kell lépnie.

(8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó bizottság véleményével,

---

([1]) HL L 347., 2013.12.20., 671. o.

([2]) Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 374/2014/EU rendelete az Ukrajnából származó árukra vonatkozó vámok csökkentéséről vagy eltörléséről (HL L 118., 2014.4.22., 1. o.).

([3]) A Bizottság 2001. december 14-i 2535/2001/EK rendelete a tejre és tejtermékekre vonatkozó behozatali szabályok és a vámkontingensek megnyitása tekintetében az 1255/1999/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról (HL L 341., 2001.12.22., 29. o.).

([4]) A Bizottság 2013. október 4-i 1001/2013/EU végrehajtási rendelete a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról szóló 2658/87/EGK tanácsi rendelet I. mellékletének módosításáról (HL L 290., 2013.10.31., 1. o.).

([5]) A Tanács 1987. július 23-i 2658/87/EGK rendelete a vám- és a statisztikai nómenklatúráról, valamint a Közös Vámtarifáról (HL L 256., 1987.9.7., 1. o.).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2535/2001/EK rendelet a következőképpen módosul:

a) az 5. cikk a következő l. ponttal egészül ki:

„l. az I. melléklet L. részében említett kontingensek”

b) a 19. cikk (1) bekezdése a következő j) ponttal egészül ki:

„j) a 374/2014/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 2. cikkének a) pontja (*).

(*) Az Európai Parlament és a Tanács 2014. április 16-i 374/2014/EU rendelete az Ukrajnából származó árukra vonatkozó vámok csökkentéséről vagy eltörléséről (HL L 118., 2014.4.22., 1. o.).”

c) az I. melléklet egy új, L. résszel egészül ki, amelynek szövegét e rendelet melléklete tartalmazza.

2. cikk

A 2535/2001/EK rendelet I. mellékletébe e rendelet 1. cikkének c) pontja szerint belefoglalt új, L. részben említett kontingensekre vonatkozó engedélyek iránti kérelmeket legkésőbb az e rendelet hatálybalépésétől számított 10. naptári napon, brüsszeli idő szerint 13 óráig kell benyújtani.

A kibocsátott engedélyek kibocsátásuk napjától 2014. október 31-ig érvényesek.

3. cikk

A 2535/2001/EK rendelet 10. cikke (1) bekezdésének második albekezdésétől eltérve a 2013-ban és a 2014-ben elfogadott importőrök a 2535/2001/EK rendelet I. mellékletébe e rendelet 1. cikkének c) pontja szerint belefoglalt új, L. részben említett kontingensek keretében 2014. október 31-ig hozhatnak be árukat.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2014. április 23-án.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

„I.L.

A 374/2014/EU RENDELET III. MELLÉKLETÉBEN EMLÍTETT VÁMKONTINGENSEK

A kontingens tételszáma	KN-kód	Árumegnevezés [1]	Származási ország	Behozatali időszak	Kontingensmennyiség (a termék tonnában kifejezett tömege)	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg)
09. 4600	0401 0402 91 0402 99 0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Tej és tejszín, nem por, granulátum vagy más szilárd alakban; joghurt, ízesítés és gyümölcs, diófélék vagy kakaó hozzáadása nélkül; erjesztett vagy savanyított tejtermékek, ízesítés és gyümölcsök, diófélék vagy kakaó hozzáadása nélkül, nem por, granulátum vagy más szilárd alakban	UKRAJNA	2014. október 31-ig	8 000	0
09. 4601	0402 10 0402 21		UKRAJNA	2014. október 31-ig	1 500	0

A kontingens tételszáma	KN-kód	Árumegnevezés (1)	Származási ország	Behozatali időszak	Kontingensmennyiség (a termék tonnában kifejezett tömege)	Behozatali vám (EUR/100 kg nettó tömeg)
	0402 29 0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0404 90 21 0404 90 23 0404 90 29 0404 90 81 0404 90 83 0404 90 89	Tej és tejszín por, granulátum vagy más szilárd alakban; erjesztett vagy savanyított tejtermékek por, granulátum vagy más szilárd alakban, ízesítés és gyümölcsök, diófélék vagy kakaó hozzáadása nélkül; máshol nem említett, természetes tejalkotórészeket tartalmazó termékek				
09. 4602	0405 10 0405 20 90 0405 90	Vaj és tejből nyert más zsír és olaj; kenhető tejkészítmények, amelyek tömegszázalékban megadott zsírtartalma több mint 75 %, de kevesebb mint 80 %	UKRAJNA	2014. október 31-ig	1 500	0

(1) A Kombinált Nómenklatúra értelmezésére vonatkozó szabályoktól függetlenül az Árumegnevezés oszlop tartalma csupán tájékoztató jellegű, mivel e melléklettel összefüggésben a kedvezményes feltételek alkalmazhatóságát a KN-kód alkalmazási tartománya határozza meg.”